



Welcome to  
AKASHI!



## 姉妹都市提携50周年 In 明石

明石市とバレホ市の姉妹都市提携50周年を記念し、2018年7月13日～17日にバレホ市親善交流団21名が明石市を訪問しました。15日には記念祝賀会を催し、提携50周年を祝いました。団員は5日間明石市内でホームステイし、市内の高校生とバスケットボール交流をしたり、明石周辺を視察して市民間で交流を深めました。



### バレホ市から明石市へ

7月14日の姉妹都市提携50周年記念祝賀会でバレホ市親善交流団のロザーナ・ベルダー・アリガ団長より、プレートと盾をいただきました。





神戸新聞 平成30年7月14日(土) 朝刊に掲載

市役所  
バレホから訪れた若者と受け入れる  
ホストファミリー―明石市役所

姉妹都市米・バレホ市から明石へ  
親善交流団21人 対面式

バレホ市は西海岸にあ  
り、サンフランシスコから  
陸路で約1時間、人口約12  
日、市役所(中嶋)でホ  
ストファミリーのホストフ  
アミリーと対面した。17日ま  
で5日間、バスケットホ  
ールの交流試合や市観光  
などで親交を深める。  
対面式には計約70人が出

市国際交流協会の崎野  
幸子副会長らが歓迎のあい  
さつをした。交流団は明石  
市内の17家庭に分かれて宿  
泊。ホストファミリーは、  
手作りのボードや花束を渡  
し、笑顔で丁寧に意気投合  
していた。  
2人を受け入れる武田み  
どりさん(48)「魚住町錦が  
丘2IIは、つたない英語だ  
が人と人との絆を大切に、  
積極的に交流したい」と意  
気込んだ。(藤井伸哉)

2018年7月14日(土)の朝刊にバレホ市親善交流団が来明した7月13日(金)の対面式の様子が掲載されました。新聞をきっかけに多くの方にバレホ市親善交流団の来明を知っていただくことができました。





Hello!  
VALLEJO!



## 姉妹都市提携50周年 In バレホ

姉妹都市提携50周年を記念して8月中旬に、明石市公式訪米団9名と明石市青少年ジャズダンス訪米団24名が米国バレホ市を訪問しました。17日には記念式典に参加し姉妹都市提携更新の調印を行い、さらなる友情を誓いました。ジャズダンス訪米団はバレホ市役所やシックスフラッグスでダンス公演を行いました。また、バレホ市内では、ホームステイで市民間交流を深めました。



### 明石市からバレホ市へ

姉妹都市提携50周年記念ロゴマークを中心に、2つの時計がバレホ市（左側）と明石市（右側）の時間を指しています。



明石市公式訪米団

訪米期間：2018年8月16日（木）～21日（火）

明石市青少年ジャズダンス訪米団

訪米期間：2018年8月17日（金）～23日（木）





明石商業バスケットボール部  
と交流試合をしました☆



空手道場で  
練習に参加！

明石商業高校国際会計科  
と交流しました☆



一緒に明石海峡大橋  
主塔ツアーに参加！



In 明石 2018.7.13~7.17  
明石の学生と交流

# In バレホ 2018.8.17~8.23 明石市青少年ジャズダンス訪米団



バレホ近郊のワイナリーにきました〜♪



シグスフラッグスでジャズダンス公演☆



バレホ市ではホームステイを体験しました☆

